

金

史

一八



Small, illegible text or markings at the bottom of the vertical strip.

列傳第六

金史六十八

開禧後司程國錄軍國事勅書石籍纂修 國領經筵事都總裁 脫脫奉

勅修

歡都子謀漢 治訶子阿魯補骨赦

訛古乃 蒲查

歡都完顏部人祖石魯與昭祖同時同部同名交相得誓
曰生則同川居死則同谷葬土人呼昭祖為勇石魯呼石
魯為賢石魯初烏扎薩部有美女名罷敵悔青嶺東混同
江蜀東水人掠而去生二女長曰達回幼曰滓賽昭祖與
石魯謀取之遂偕至嶺右炷火於箭端而射蜀東水人怪

之皆走險阻久之無所復見却還所居昭祖及石魯以衆至攻取其貲產虜二女子以歸昭祖納其一賢石魯納其一皆以爲妾是時諸部不肯用條教昭祖耀武于青嶺白山入干蘇濱耶懶之地賢石魯佐之也其後別去至景祖時石魯之子劾孫舉部來歸居於安出虎水源胡凱山南胡凱山者所謂和陵之地是也歡都劾孫子世祖初襲節度使而跋黑以屬尊蓄異謀不可制諸部不肯受約束相繼爲變歡都入與謀議出臨戰陣未嘗去左右斡勒部人盃乃自景祖時與其兄弟俱居安出虎水之北及烏春作難盃乃將與烏春合間誘斡魯紺出水居人與之相結欲

先除去歡都會其家被火陰約隸人不歌東詭稱放火乃
歡都胡土二人使注都來謂世祖曰不歌東來告曰前日
之火歡都等縱之若不棄舊好其執縱火之人以來世祖
疑之石盧幹勒董曰盃乃兄弟也豈以一二人之故而
與兄弟構怨乎彼自取之又將尤誰不如與之便歡都被
甲執戟而起曰彼爲亂之人也若取太師兄弟則亦與之
乎今取我輩我輩決不可往若必用戰當盡力致死穆宴
曰壯哉歡都以我所見正如此爾贈歡都以馬曰戰則乘
此衆皆稱善世祖乃往見盃乃隔鬮刺水而與之言曰不
歌東既告縱火由歡都等謹當如約當先遣不歌東來不

歌東至世祖於馬前殺之使盃乃見之既而聞之放火者
盃乃家人阿出胡山也盃乃欲開此釁故以詛歡都云臘
醅麻產與世祖遇于野鵲水日已曛惟從五六十騎歡都
入敵陣鏖擊之左右出入者數四世祖中創乃止烏春窩
謀罕據活刺渾水世祖既許之降遂還軍於是騷臘勃董
富者撻懶觀勝負不助軍而騷臘撻懶先曾與臘醅麻產
合世祖欲因軍還而遂滅之馳馬前進撻懶者貞惠皇后
之弟也歡都下馬執轡而諫曰獨不念愛弟蒲陽溫與弟
婦乎世祖感其言遂止蒲陽溫者漢語云幼弟也世祖母
弟中穆宗最少故云然穆宗德歡都言後以撻懶女曷羅

晒妻其子谷神太祖追麻產歡都射中其首遂獲之遼人
命穆宗太祖辭不失歡都俱爲詳穩幹善幹脫以姑里甸
兵來歸使斜鉢勃董撫定之蒲察部故石拔石等誘其衆
入城陷三百餘人歡都爲都統往治斜鉢失軍之狀盡解
斜鉢所將軍大破烏春窩謀罕於斜堆擒故石拔石初耶
悔水納喝部撒八之弟曰阿注阿與人爭部族官不得直
來歸穆宗阿注阿之甥曰三濱曰撒達辭不失破烏春窩
謀罕城獲三濱撒達并獲其母以爲次室撫其二子撒達
告阿注阿必爲變不信而殺之撒達臨刑歎曰後必知之
至是阿注阿果爲變因穆宗晨出獵斜率七八人操兵入

宅奪據寢門劫貞惠皇后及家人等歡都入見阿注阿曰
汝輩所謀之事柰何閨門眷屬豈足劫質徒使之驚恐耳
汝固識我盍以我爲質也再三言之阿注阿從之貞惠皇
后乃得解而質歡都而撒改辭不失使人告急于獵所穆
宗亦心動罷獵中途逢告者日午至阿注阿謂穆宗曰可
使係索女直知名官僚相結送我兄弟親屬由咸州路入
遼國庫金廐馬與我勿惜歡都亦當送我至遼境然後還
而要穆宗盟穆宗皆從之遂執歡都及阿魯太彎阿魯不
太彎等七人以衣裾相結與阿注阿俱行至遼境乃釋歡
都歡都至濟州實黃龍府使人馳驛要遮阿注阿黨屬惟

縱其親人使去遂殺三瀆并其母具報於遼乞還阿注阿
遼人流之曷董城其後阿注阿懷思鄉土亡歸附于係紫
女直因亂其官僚之室捕之不伏乃見殺穆宗襲位之初
諸父之子習烈斜鉢及諸兄有異言曰君相之位皆渠輩
爲之奈何歡都曰汝輩若紛爭則吾必不默默但已衆聞
之遂帖然自是不復有異言者歡都事四君出入四十年
征伐之際遇敵則先戰廣延大議多用其謀世祖嘗曰吾
有歡都則何事不成肅宗時委任冠於近僚穆宗嗣位凡
圖遼事皆專委之康宗以爲父叔舊人尤加敬禮多所補
益康宗十一年癸巳二月得疾避疾於米里每水薨年六

十三喪歸康宗親迓於路送至其家親視葬事天會十五年追贈儀同三司代國公明昌五年贈開府儀同三司謚曰忠敏子谷神謀演谷神別有傳謀演當阿注阿之難從歡都代爲質後與宗峻俱侍太宗宗峻坐謀演上上怒命坐其下李董老李論拔合汝轄拔速三人爭千戶上曰汝輩能如歡都父子有勞於國者乎乃命謀演爲千戶三人者皆隸焉其眷顧如此天輔五年十二月卒天會十五年贈太子少傅

冶訶系出景祖居神隱水完顏部爲其部勃董與同部人把里勃董幹泺水蒲察部胡都化勃董廝都勃董泰神威

保水完顏部安團勃董統八門水溫迪痕部活里蓋勃董
俱來歸金之爲國自此益大肅宗拒桓赦已再失利世祖
命歡都治訶以本部謀克之兵助之治訶與歡都常在世
祖左右居則與謀議出則泣行陣未嘗不在其間天會十
五年贈銀青光祿大夫明昌五年贈特進謚忠濟與代國
公歡都特進劾者開府儀同三司盆納儀同三司拔達俱
配享世祖廟廷治訶子阿魯補骨被訛古乃散答散答子
蒲查

阿魯補治訶之子爲人魁偉多智略勇於戰未冠從軍下
咸州東京遼人來取海州從勃董麻吉往援道遇重敵力

戰斬首千級從幹魯古攻豪懿州以十餘騎破敵七百進
襲遼主阿魯補徇北地招降營帳二十四民戶數千時已
下西京闕毋攻應州未下退營於州北十餘里夜遣阿魯
補率兵四百伺敵城中果出兵三千來襲阿魯補道與之
遇斬首百餘獲馬六十後遼兵三萬出馬邑之境以千兵
擊之斬其將於陣天會初宋王宗望討張覺於平州聞應
州有兵萬餘來援遣阿魯補與阿里帶迎擊之斬馘數千
而還復從其兄虞劃率兵三千攻乾州虞劃道病卒代領
其衆至乾州降其軍及營帳三千獲印四十與僕虺攻下
義州宗望伐宋與郭藥師戰于白河宗望命阿魯補以二

誅克先登奮戰賞賚特異至汴破淮南援兵斬其二將大
軍退次孟陽姚平仲夜以重兵來襲阿魯補適當其中力
戰敗之既還聞大名開德合兵十餘萬來爭河至河上知
去敵尚遠乃以輕兵夜發詰旦至衛縣遇敵斬首數千級
餘皆潰去師次邢州滹沱橋已焚阿魯補先以偏師營於
水上比軍至而橋成宗望嘉其功出真定庫物賞之為長
勝軍千戶及再伐宋從宗望破敵於井陘遂下藥城師自
大名濟河阿魯補屯於洛州之境時康王留相州大名府
以兵來攻我營阿魯補乘夜以騎二百潛出其後反擊敗
之居數日敵復來蘇統制以兵二萬先至阿魯補乘其未

集以三百騎出戰大敗其衆生擒蘇統制殺之大軍既克
汴京攻洛州敗大名救兵遂下洛州從揜懶攻恩州還洛
人復叛阿魯補先至城下城中出兵來戰敗之執其守佐
遂與蒲魯權取信德軍梁王宗弼取開德阿魯補以步兵
五千赴之大名境內多盜命阿魯補留屯其地賊犯莘縣
聞阿魯補至即潰去追襲一晝夜至館陶及之皆俘以歸
從宗弼襲康王既渡淮阿魯補以兵四千留和州總齊江
淮間戍將以討未附郡縣遂攻下太平州隳其城廬州叛
以偏師討之敗其騎六千擒三校明日復破敵二萬於慎
縣斬首五百張永合步騎數萬來戰阿魯補兵止二千敵

圍之阿魯補潰圍力戰竟敗之追殺四十里獲馬三百而
還再攻廬州與迪古不敗敵萬衆於拓臯至廬州騎兵五
百出戰敗之斬其二校師還宗弼趨陝西道聞大名復叛
遣阿魯補經畧之獨與譯者至城下招之大名果降翌日
下令民間兵器悉上送官於是吏民按堵如故為大名開
德路都統齊國建阿魯補屯兵於汴城外天會十五年詔
廢齊國已執劉麟阿魯補先入汴京備變明年除歸德尹
割河南地與宋入為燕京內省使宗弼復河南阿魯補先
濟河撫定諸都再為歸德尹河南路都統宋兵來取河南
地宗弼召阿魯補與許州韓常潁州大臯陳州赤盞暉皆

會於汴阿魯補以敵在近獨不赴而宋將岳飛劉光世等果乘間襲取許穎陳三州旁郡皆響應其兵犯歸德者阿魯補連擊敗之復取亳州等州河南平阿魯補功最皇統五年爲行臺參知政事授世襲猛安兼合扎謀克改元帥右監軍婆速路統軍歸德軍節度使累階儀同三司其在汴時嘗取官舍材木構私第於恩州至是事覺法當議勲議親海陵嘗在軍中惡阿魯補詔曰若論勲勞更有過於此者况官至一品足以酬之國家立法貴賤一也豈以親貴而有異也遂論死年五十五阿魯補以將家子從征伐屢立功歷官有惠愛得民心及死人皆惜之大定三年贈

儀同三司詔以其子爲右衛將軍襲猛安及親管謀克賜
銀五百兩重綵二十端絹三百匹
骨赧治訶子善騎射有材幹從討桓赧散達烏春窩謀罕
留可之叛皆有功從太祖伐遼骨赧從軍戰寧江州出河
店破遼主親軍皆以力戰受賞襲其父謀克領秦王宗翰
千戶攻下中西兩京宗翰伐宋圍太原未下宗翰還西京
骨赧以右翼軍佐銀木可守太原是時汾州圍柏榆次嵐
憲潞皆有兵來援骨赧凡四戰皆破之大軍圍汴骨赧引
萬戶軍屢敗其援兵憲潞等州復叛骨赧引兵復取之并
收撫保德火山而還後領軍鎮夏邊在職十二年天會八